

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.-Defensor de los intereses de España en Marruecos

الطبعة في يوم السبت 24 دي القعدة 1330

ANO X

Imprenta y Talleres: Barrio Reina Victoria, frente el Teatro de Vera

MELILLA.-Sábado 16 de Diciembre de 1911.

No se devuelven los originales

NÚM. 3053

## INFORMACIÓN ÁRABE

الحالة ذات خطر

سان بطرسبورج ان اللهبان الرسمية

الواردة من طهران وقبريز بيد ان الكا

نة تزداد خطرا في الهدينتين وان البار

سين فد نادر بالجهاد ضد عساكر الرو

وسيا معتصمين بالدفاع عن فارس اكرة

وفد اخرج فواصل الروسية بينك اكا

صوتين السلحة من المستودعات ووز

عوا ملي الرمايا الروسية وتقدمت

الجملة العسكرية الروسية وهي توجد الان

في طريق كجوب

ويقال في الدفامات الرسمية ان العسا

كر الروسية ستصل الي النقطه التي امر

ت بالوصول اليها وتطل هناك تنتظر

الوار من وزير الحربية

طهران من غير وزارة

طهران اكلة كمامي والوزارة لا زالت

خالية من الوزرا والمستفيولون مايقو

ينقرون ان يعطوهم من يقوم برضا

بهم وقد عرف ان حذلة اخرى روسية

خرجت فاصدة فزوين

حالة تركيا حول

حوادث فارس

الاساعة تتبادل التنازلات فيما بين

طهران واستندول وارسات الدولة العلية

قوة من العساكر لعزز قواتها الموجودة

في الحدادة العثمانية البارسية وقد توصل

الفصل الكينزال العثماني في ارمينية با

لتعايات المبعضة من لدن حكومته فيما

يتم ان يتبعه في هذه الاحوال

الروسيا والبوس والترتك

يفرلون من طهران ماضية فارس ان

خسة التي من الجند التركية البرابطة

علي الحدود العثمانية البارسية فد تعازت

الحدادة وتوفلت في دراهل تراب

المهلكة البارسية

رفد عرب ان الدولة العلية ستسجد

دانه اكلة بفره اخري وتوزر بالذهايو

الكرية وتطل هناك وافقه حتى تتجلى

الجند الروسية

اما حكومة طهران وقد تولت الى  
روسيا باستعدادها للتهديل مستشار العا  
لية للامير بكاني العسنيور سومستير بشخص  
اخر غير ان حزب الزراب فد اصر في  
الرسالة وحم ان السنور سومستير هو  
الرجل الوحيد الذي يقدر ان ينفذ  
الشعب من دونه الوحدة

## Gran Paris

Ultimas novedades

## DE LA PLAZA

Y DEL CAMPO

### A la Peninsula

En el vapor correo «J. J. Sister»  
marchó ayer para la peninsula, el  
comandante D. Gonzalo Suarez de  
Mendigorría, jefe de Estado Mayor  
de la brigada de Cazadores que manda  
el general D. Gabriel Orozco.

### Saludo á las autoridades

Ayer vinieron á esta plaza para sa-  
ludar y conferenciar con nuestras  
autoridades, los hijos del Hach Amar  
Butieb y del kaid Al-lal, de Beni  
Faklan.

### De Talust

Precedente de la posición de Talu-  
sit, se encuentra desde ayer en nues-  
tra plaza, el comandante del regi-  
miento Infantería de San Fernando,  
D. Eduardo López Ochoa.

### El zoco de Barraca

Al celebrado ayer, asistieron gran  
numero de kabileños, y las transac-  
ciones, sobre todo de cereales, fue-  
ron numerosas. La segunda mia que  
manda el capitán D. Manuel Garcia  
Males, se encargó de mantener el or-  
den en el Zoco.

### De visita

Ayer marchó á la Peninsula el sub-  
inspector de Sanidad militar D. Pe-  
dro Gardin, director del grupo de  
Hospitales del Buen Acuerdo. Su au-  
sencia será breve.

### El teniente Otonesta

Este bravo teniente de la policia  
indígena, afecto á la mia del Zoco el  
Had, vino ayer á la plaza, para asun-  
tos del servicio.

### De Beni Sidal

Noticias que comunican los indige-  
nas que proceden de Beni Sidal, ase-  
guran que en aquella kabila y como  
motivo de los últimos sucesos, son  
muy pocos los moros que podrán  
sembrar este año, á causa de las pér-  
didas materiales que sufrieron du-  
rante el pasado verano.

### Al Zia

Ha marchado desde el Zoco el Ar-  
bá de Arkeman á la posición de Tu-  
miat Zaio el Capitán de la primera  
Mia D. Antonio Gonzalez Espinosa.

### El Yemaa de Beni-Bu-Yah

Ayer, contra costumbre, no cele-  
braron los moros el zoco del Yemas  
de Beni-Bu-Yah.

Mientras unos creen sea debido á  
la preparación de los campos para el  
laboreo, otros opinan que es por te-  
mor á que pudieran ser objeto de al-  
guna agresión de parte de sus veci-  
nos.

### Los Centros Hispano-Marroquíes

Ayer marchó para Málaga, Madrid  
y Barcelona, el Delegado General de  
los Centros Hispano-Marroquíes, don  
Salvador Corbella.

### De Marina

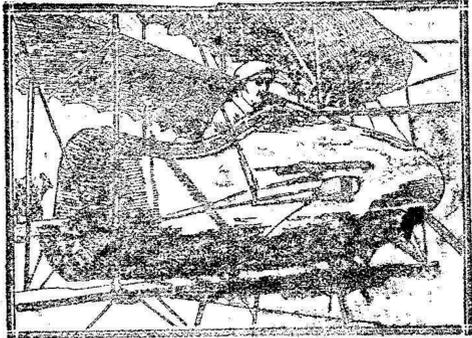
La Comandancia de Marina de es-  
ta Provincia ha publicado un aviso,  
citando para asuntos que les intere-  
sa, á los individuos siguientes:

Manuel Esteban Gallardo.  
José Rodríguez Gil.  
Adolfo Martos Martínez.  
Antonio Burgos León.  
Alonso García Belmonte.  
Miguel Mora Llovet.  
Manuel Porras Muñoz.  
Juan Pedro Miralles.  
Antonio García Torres.  
Francisco Guerrero Ruiz.

### Aguinaldo para la tropa

El Casino Español de Méjico ha  
hecho un donativo de cinco mil pe-  
setas, para obsequiar á las clases é  
individuos de tropa de este Ejército,

## El aero-torpedo y el triplano Paulhan



Resuelto maravillosamente el pro-  
blema de la navegación aérea, por  
medio de aparatos más pesados que  
el aire, hoy todos los esfuerzos de  
los ingenieros constructores de aéro-  
planos, se dirigen al perfecciona-  
miento de éstos, y muy particular-  
mente á darles toda la estabilidad po-  
sible, para que, al fin, su aplicación  
sea pronta y de una manera definiti-  
va, práctica y útil.

Los dos novedades más recientes é  
importantes en aeroplanos, son el  
«triplano» y el «aero-torpedo», de  
los cuales es inventor el famoso Paul-  
han, uno de los primeros que se con-  
sagraron al estudio de la aviación y  
uno de los aviadores que más sorpre-  
dentes vuelos ha realizado.

Ambos aparatos han sido ya en-  
sayados y sus pruebas no han podido  
ser más lisonjeras.

El aero-torpedo tiene la forma de

los torpedos empleados por la marina  
de guerra, á fin de que ofrezca la me-  
nor resistencia que sea posible al  
aire. Entre su primero y segundo ter-  
cio está situado el motor, la cámara  
del piloto y dos grandes alas rígidas  
y los timones en lo que pudiéramos  
llamar cola.

En las pruebas realizadas por  
Paulhan en Reims, el auto-torpedo  
subió sin gran esfuerzo cuatro kiló-  
metros en diez segundos, lo que equi-  
vale á una velocidad de 150 kilóme-  
tros por hora próximamente.

El triplano, como el aero-torpedo,  
fué ofrecido al estudio de los inteli-  
gentes y á la curiosidad del público,  
en el reciente concurso de aviación  
militar de Reims. La «nacelle» del  
aviador, está situada entre el segun-  
do y tercer plano y tiene la forma de  
un enorme zueco.

## Gran Paris

Vende baratísimo

### D. Alfonso de Orleans

Alguien creerá que en el campa-  
mento ocupaba espeluznosa tienda, que  
ejercía un destino que lo proporcio-  
naba alguna comodidad, que disfru-  
taba de consideraciones especiales,  
que en los combates se en qué tomó  
parte, llevaba el puesto de menor pe-  
ligro. Nada más lejos de la verdad.

Es preciso que se diga, es necesari-  
o que se sepa que jamás principio  
alguno ha llenado en campaña el co-  
modo de su empleo como lo ha verifi-  
cado el augusto teniente de San  
Fernando. Su tienda fué la tienda de  
otros nueve oficiales, su destino era  
el de subalterno de una compañía, se  
le guardaron únicamente las conside-  
raciones de su categoría militar, y  
su puesto en los combates fué siem-  
pre el de mayor riesgo.

¿Quién diría el verle comer entre  
sus compañeros de armas, separándo-  
lo con todos con una llaneza sin  
igual y sobornado con malas viandas  
cocidas al aire libre, que aquel  
que mejor se amoldaba á tantas pri-  
vaciones, era un descendiente de cien  
reyes?

¿Quién pensaría al verle levantar-  
se á media noche, sonriente siempre,  
para prestar su servicio en la tri-  
chera, que aquel oficial había dejado  
voluntariamente un soberbio palacio  
en donde la comodidad se enseñore-  
a?

¿Y quién creería que aquel tenien-  
te tan jovial con sus camaradas, tan  
muy lejos un venturoso hogar  
reconocido, en el que una princesa  
de la más pura estirpe regia, seguía  
con la imaginación los movimientos  
de nuestros guerrilles, y donde ha-  
bía quedado un tiempo niño, al que  
quizá no volviera á besar jamás?

No es preciso haber tratado á don  
Alfonso de Orleans, ni haber vivido  
con él para poder apreciar las ines-  
timables cualidades que avaloran  
su modestia; si no pareciera esta ce-  
nsura, diría que es excesiva; su mag-  
nanimidad, no tiene límites; su cultu-  
ra alcanza una extensión poco común;  
su entusiasmo por la carrera de las  
armas y su exactitud en el cumpli-  
miento de sus deberes, son ejempla-  
res.

¿Qué tiene, pues, de extraño que á  
quien tan cumplidamente adorna su  
alto rango, los soldados le quieran, y  
los oficiales le admiren, y los jefes le  
alaben?

S. A. parece inspirarse en los sa-  
bios consejos que el célebre mariscal  
marqués de Belle-Isle, dió á su hijo  
cuando, aún muy joven, obtuvo por  
sus méritos el mando de un regi-  
miento. Los pocos días que ha pasa-  
do en Méjico, durante su estancia en  
Africa, siempre ha sentido á su mesa  
varios invitados, pero no siendo en  
los casos en que correspondía á al-  
gún banquete á él ofrecido con an-

## Las aduanas del Imperio

He aquí un resumen de la recauda-  
ción de aduanas de Marruecos en pe-  
setas hassani, de 1903 á 1911:

Año	1903	16.892.903	pesetas
	1899	13.419.591	
	1910	14.514.950	
	1911	18.513.839	

Esta última se ha hecho multipli-  
cando por doce la recaudación media  
de los ocho primeros meses.

## “La Samaritana”

CHACEL, 4.

Recibido un nuevo y variado surtido  
de pelotería alta novedad.  
Grandes existencias en vajillas comple-  
tas y juegos cristales, óvulos especiales pa-  
ra hoteles, estíes y botellines.  
Artículos de viaje y fact-bell.

NOTA.—Todos los meses se reciben  
gran variedad en catálogos de modas. Se  
admiten suscripciones.

telación, no fueron los generales ni  
los jefes los que más han disfrutado  
de tal merced; subalternos y capitanes,  
son los que han recibido tan se-  
ñalada distinción y los que han fre-  
cuentado su cariñoso trato.

Ni pasan inadvertidas tales mues-  
tras de suprema llaneza, ni dejan de  
gravar en los corazones sentimientos  
de gratitud que jamás se olvidan.

Anatolio

## PUEDEN VISITAR

todas las noches la Exposición de  
joyas finas y relojes que la

Unión de Fabricantes  
tiene instalada en la Sastrería Ma-  
rillón, calle de Chacel núm. 19, es-  
cparate del chifón.

Precio fijo, 30 00 más barato que  
en simscenes y tiendas. Todo oro de  
ley, 18 kilates y fastura de garantía.  
Solo por pocos días.

Unión de Fabricantes  
de Joyas y Relojes.

## INFORMACIÓN MILITAR

Han sido remitidas al Ministerio de  
la Guerra, las instancias:

Del Coronel D. Pedro Font, solici-  
tando prórroga de pasaje para su fa-  
milia, y la del primer Teniente don  
Enrique Salazar, en súplica de ingre-  
so en Carabineros.

§ Para Ishafen ha sido passportado  
el médico segundo del Regimiento de  
Melilla, D. José Arta Costa.

§ Se han concedido dos meses de  
licencia para asuntos propios, con me-  
dio sueldo, para Ronda y otros pun-  
tos, al músico mayor D. Antonio To-  
randell, expidiéndole pasaporte.

§ Para San Fernando (Cádiz) se  
ha concedido dos meses de licencia  
por enfermo al primer Teniente don  
José García Montero, y para Málaga y  
Madrid se ha otorgado igual licencia  
y por el mismo concepto al sargento  
D. Santiago Barríos.

§ Al inspector de Sanidad Militar  
se han emitido veintidos pasaportes  
expedidos á favor de las clases é indi-  
viduos de tropa que marcharán á la  
Península con licencia por enfermos.

§ Para Algeciras ha sido passportado  
el Capitán de Artillería D. Adolfo  
Rocafort, y el del propio empleo y  
Arma D. Mariano Sanchez, para Va-  
lencia acompañándole su esposa.

### Servicio de la Plaza para hoy

Jefe de día, comandante de Taxidit  
D. Miguel Cabanella.  
Imaginaria, otro de Alcántara D. Fran-  
cisco Antillano.

Hospital y Provisiones, San Fernando  
tercer capitán.  
Parada, San Fernando.  
Oficial y sargentos de vigilancia por  
la plaza, San Fernando.

Patrulla en el Río de Oro, San Fer-  
nando.  
Intérprete de servicio en el E. M., Ar-  
turo Díaz.  
El Comandante Sargento Mayor, José  
de Prada.

## ARGELIA

### De Lalla Marnia á Port-Say

En estos últimos meses tomaron  
gran actividad las obras de construc-  
ción de la carretera de Lalla-Marnia  
á Port-Say, población como se sabe  
fundada junto al Kis por los entusias-  
mos de un oficial retirado de la ma-  
rina francesa.

Desde 1907 faltaban solo los tres  
últimos kilómetros del trazado; pero  
debía por lo visto ser esta parte el  
hazo de la obra, pues va á terminar  
1911 sin que se haya llegado al tér-  
mino.

No parece que se halle este lejano,  
sin embargo, pues, según nuestros  
informes la carretera será abierta al  
público á principios de 1912.

Los argelinos atribuyen al expen-  
diente francés la demora en las  
obras, pues en cuatro años se hicie-  
ron tres anteproyectos para salvar  
las gargantas del Kis y determinar el  
punto final de la carretera.

El piso de las gargantas ha exigido  
trabajos de fábrica muy importantes  
en unos sitios y extensas curvas en  
otros.

Actualmente falta, como suele ocu-  
rse, echar la última mano.

La carretera recorre lugares muy  
pintorescos, sobre altas crestas á lo  
largo de la frontera marroquí que  
dominan los llanos de Angar, Trif-  
fas, y Uiad-Mansur.

## Gran Paris

Perfumería Piwer

## Otro falsificador detenido

Ahora se trata de un indígena, due-  
ño de un café moruno del Polígono,  
el cual se dedicaba al lucrativo nego-  
cio de expender billetes falsos.

El hecho llegó á conocimiento del  
capitán de la guardia civil Sr. Gomez  
Carrión, quien comisionó al srgento  
D. Enrique Medina y al guardia Juan  
Sanchez Bernal, para que averigua-  
sen lo que hubiera de cierto en tan  
sucio negocio.

La citada pareja interrogó al moro  
con tanta habilidad, que á poco este  
cantaba de plano. En efecto, había  
conseguido pasar varios billetes de  
distintas clases, todos falsos.

La pareja de la benemérita se in-  
cautó de tres billetes, de cincuenta  
pesetas, «fal», que el marroquí tenía  
ocultos entre los pliegues de su chi-  
laba.

Huelga decir, que el falsificador  
pasó á la cárcel, á disposición del  
juez que entiende en el proceso.

No se ha podido comprobar que el  
detenido estuviese en combinación  
con otros indígenas de las vecinas  
kábilas.

De todos modos, se trata de un  
buen servicio, por el cual felicitamos  
al capitán Sr. Gomez Carrión y al  
sargento Medina y guardia Bernal,  
que tan acertadamente han secunda-  
do sus órdenes.

## LAS VIRTUDES DE LAS

### OSTRAS

son reconstituyentes,  
aperitivo  
y digestivo.

### P. LA ROSA, G. CHACEL 25

## De Casablanca

Continúan las quejas del comercio  
de Casablanca sobre el abandono en  
que el Maghzen tiene cuanto se re-  
laciona con la carga y de carga de  
mercancías.

Nuestro estimado colega «El Eco  
Mauritano» dice, que hace más de  
un mes, se encuentran en bahía vein-  
te vapores, que van turnando, sin  
conseguir ninguno descargar, y car-  
gar los otros, porque no cuenta di-  
cho puerto con el número necesario  
de bargeas. Solo hay ocho, para to-  
do el servicio y ningún remolcador.

Lo más gracioso del caso es, que  
los consignatarios quisieran por pro-  
pia cuenta contratar elementos para  
las referidas operaciones, pero como  
se trata de un monopolio del estado  
marroquí, se ven imposibilitados de  
hacerlo.

Hasta ahora han resultado castrifés  
las quejas del comercio.

## DE SOCIEDAD

Antesnoche dió á luz con toda fe-  
licidad una hermosa niña, la distingui-  
da Sra. de nuestro estimado amigo  
el capitán de Infantería D. Manuel  
Rimirez, juez instructor de causas  
de esta Capitanía General.

Enviamos á las padres nuestra más  
cordial enhorabuena.

## Se encuentra más aliviado de su

enfermedad, el comandante de la  
Brigada Disciplinaria, D. Simón Se-  
rena.

Hoy en el vapor «Barceló», mar-  
cha á la peninsula, acompañado de  
su distinguida señora, bella hermana  
é hijo, el probo funcionario de la  
Junta de Fomento, D. Guillermo  
González Montaner.

## Teatro Reina Victoria

En Granada, donde actúa con gran  
éxito, ha sido firmado por la empre-  
sa de este teatro, el contrato con la  
compañía que dirige el popular maes-  
tro D. Enrique Guardón, la cual de-  
butará en esta plaza en la segunda  
décena del próximo Febrero.

La compañía vendrá completa-  
mente reformada con nuevo cuadro de tí-  
ples, segundas típles y algunos acto-  
res, subsistiendo los tan queridos de  
este público, como son los señores  
Cedesso, Mauri, Nadal y algunos otros.

En la primera quincena de Enero,  
debutará en este teatro una notable  
compañía de verso que dará 25 re-  
presentaciones del género más mo-  
derno, cuya lista, tanto de compañía  
como de repertorio, publicaremos  
en un breve.

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

### Comunicado

Sr. D. Jaime Tur.  
Mi distinguido amigo: Alguna sorpresa me ha causado el que V. acuda a la prensa para tratar asuntos que susena relaciones con la Cámara de Comercio.  
Si los asuntos son de esta índole, creo que deben debatirse en el seno de la Corporación, ya en Junta Directiva ya en Asamblea general, según el caso; sin perjuicio de que después se publique en la prensa lo discutido, solo para conocimiento del público, no para nueva discusión.  
En cambio si los asuntos que usted se refiere, son como yo sé, agenos a la Cámara, éstos, según mi costumbre no los discutiré tampoco en la prensa. Considero que como particular, tengo perfecto derecho a obrar con entera libertad, igual que cualquier otro ciudadano.  
Concluyo lamentando en el alma que una apreciación fundada, a mi ver, de los hechos ocurridos, le obligue a presentar la dimisión de Secretario general de la Cámara.  
De todos modos y cualquiera que sea nuestra diferencia de criterio, cuento V. con la adhesión de su amigo y s. s. q. b. s. m.

Pablo Valls cá  
15 de Diciembre de 1911.

### BIBLIOGRAFIA

**Las Perlas del Corazón** (Un libro para las madres) por la Baronesa de Wilson.  
En este notable libro que acabamos de recibir ha consignado su ilustre autora sus ideas y aspiraciones acerca del destino de la mujer en el estado actual de nuestras sociedades. Todas sus bellas páginas están inspiradas en bien del progreso moral e intelectual de la juventud femenina, y sus sanas teorías sirven de enseñanza provechosa para asegurar la paz y el orden en el hogar doméstico.  
Esta obra meritísima, tan adecuada para la educación de las jóvenes han tenido a bien aprobarla y autorizarla como texto de lectura, en los colegios de niñas, la mayor parte de los Consejos superiores de Instrucción pública de las naciones hispano-americanas.  
La presente edición, que es la octava, y esto hace su mayor elogio, va considerablemente aumentada y corregida por su autora.  
Forma un volumen en 4.º impreso en papel satinado, de 224 páginas, con ilustraciones de los mejores artistas.  
Precio: 2 pesetas.

### Gran Paris

DE José y Yvonne Bernatchez



El desarme de un teatro

Ha comenzado el desarme del teatro de Verano, en el que los melillenses, sin distinciones, pasaron aménimas veladas, arte y gracia, contemplando. Dígase lo que se quiera y pese a los timoratos que soñaban con catástrofes, que, al fin, no se registraron, en el templo de Talla que a Melilla trajo Aguado, hem os pasado, sin duda, por las pulgas, malos ratos, y goteras y canales a veces nos han mojado, y quizás se encuentre a alguno que haya pescado un catarro, cosa por demás corriente al salir de los teatros; pero en cambio, en el Salón Melilla y luego Verano, hemos visto cuanto puede verse en teatros de rango. Por el desfilaron tipos de las de sombrero en mano, y actores de esos que saben andar por los escenarios, y coristas aceptables por arriba y por abajo, y en él fueron aplaudidos dramaturgos ignorados, y gracias al coliseo por algunos fugitivos, se han casado muchas chicas que creyeron vestir santos. ¡Lloremos las exigencias que obligan al pobre Aguado a trasladar a otro sitio su retocado teatro, en el cual ganaron muchas pesetas los empresarios!

P. Pico.

### LA GIRALDA

No comprar manteados, roscoe, polvorones, alfajores, turrones y mezapanes, sin antes probar los de la acreditada confitería LA GIRALDA y os convenceréis que son los mejores y más baratos de Melilla.  
Miguel Lizo, 5, a la terminación izquierda del Parque Hernandez, 509

(Conferencias de la madrugada de ayer, recibidas con retraso.)

### Los procesados de Cullera

Interrogado el presidente del Consejo acerca de la sentencia dictada por el Consejo de Guerra de Sueca, se mostró reservadísimo, manifestando solamente que nada podía decir acerca del rumor que ha circulado de que dicha sentencia venía atenuada.  
Como representantes de la opinión, que son ustedes, los periodistas—añadió el Sr. Canalejas—pueden decir lo que quieran y sepan, pero a mí, el cargo me obliga a un necesario silencio hasta que la sentencia sea conocida del Consejo de Guerra.

El diputado republicano, Sr. Sol y Ortega, ha sido preguntado acerca de si aceptaría, como se dice, la defensa de alguno sentenciado, de Cullera.

Ha contestado que siendo de moral jurídica el aceptar la designación que hagan los procesados pobres, puede abrigarse la seguridad de que se apresurará a aceptar la defensa de quien se lo pidiera.

**Seis penas de muerte**  
El Consejo de Guerra reunido en Sueca, ha condenado a muerte a seis de los siete, para quienes el fiscal solicitaba la terrible pena.

Son estos, Francisco Gimeno Reduan (a) Pao ó Callas, Federico Ansuano Franco (a) Ferrer, Juan Jover Corral (a) Chato de Cochete, José Cohera Cazar (a) Perol, Valeriano Martínez Ibiza (a) Ray, Cecilio San Felix (a) Parchito. El excusado es José Giménez Malonda (a) Torret.

Las demás penas impuestas por el Tribunal, son idénticas a las solicitadas por el Ministerio Fiscal.

**La causa en el Supremo**  
No será tan pronto como algunos suponen la vista ante el Consejo Supremo de Guerra y Marina de la causa por los sucesos de Cullera. Hay que tener en cuenta los trámites que deben seguirse, que necesitarán por lo menos un mes.

En primer término precede el Decano del Colegio de Abogados cibe a los defensores transmitiéndole noticia de sus nombramientos. Si alguno no aceptara se perderían varios días hasta que recoga nuevo nombramiento. Por último los defensores tienen que imponerse de la causa antes de anunciar la vista.

**Pidiendo indulto**  
Las sociedades del puerto de Valencia y las madres de familias obreras, han dirigido un mensaje a la reina Victoria, solicitando el indulto de los reos de Cullera.

**La causa de Játiva**  
El día 20 del actual se celebrará el consejo de guerra contra los procesados por el delito de sedición, en Játiva.

Los procesados han elegido, doce de ellos defensores militares y los restantes abogados valencianos y de la localidad.

**La sentencia completa**  
A demás de las seis penas de muerte ya conocidas, el resto de la sentencia es:

- Ocho años, para José Jiménez y Francisco Colubi.
  - Veinte años, para Bautista Iborra, Vicente Bor, Manuel Palero, Fernando García, Nemesio Jover, Adolfo Salove, Juan Rego, Juan Sanfó, Salvador Caranas y Antonio Casas.
  - Quince años, para José Crespo (Javalley) y doce años, para Rivas ro Sapina y Salvador Montaner.
- Manet, ha sido abusado, habiéndosele abonado la mitad del tiempo de prisión preventiva.  
Se señalan 15.000 pesetas por indemnización a los herederos del Jaz, 6.000 a los del habilitado, y 3.000 a los del alguacil.  
En el Consejo Supremo se ha comenzado a trabajar muy activamente, creyéndose que del 8 al 10 de Enero, podrá verificarse la vista.  
El Presidente del Consejo Supremo, General Valdés ha conferenciado acerca del asunto con el Sr. Canalejas.

**Dice el Sr. Deval**  
Interrogado este ilustre abogado criminalista, ha manifestado, que él no dejó nunca indefensos a los procesados, pero entiendo que, de los de Cullera se ha hecho sólido un determinado elemento político, y que por lo tanto debían defenderse aquellos, los abogados radicales, los prohombres de las extremas izquierdas y los personajes republicanos.

Que los defendan pues, los abogados republicanos de Barcelona, de Valencia y de Madrid.

### España y Francia

**La prensa**  
«Le Journal des Debates» de París, publica una información acerca de las negociaciones entre Francia y España, relativas a Marruecos.

Dicho periódico da a entender, que el embajador de Francia en Madrid, Mr. Geoffroy pedirá a España que renuncie a los derechos que le confirió Francia, en virtud del tratado firmado en 1904.

Dichos derechos—según el referido diario parisien—son:  
—La zona del Sur, (fin) cuya soberanía se nos debió haber entregado en virtud del tratado hispano-marroquí de 1890.

El resto del territorio hasta el paralelo 27 grados 46 minutos, que forma parte de los dominios marroquíes.  
Unos 45.000 kilómetros cuadrados de la zona sur del anterior paralelo que según el convenio de 1904, están fuera de los dominios del Imperio marroquí.

El «Diario Universal» dice que este sacrificio superaría en kilómetros cuadrados, a la costón hecha por Francia a Alemania para obtener la libertad de acción en Marruecos.

Añade el diario liberal madrileño que, por grande que sea el espíritu de conciliación que tenga España, no alcanzará evidentemente a las extremas de que habla el periódico parisien.

**La Cámara francesa**  
Según telegrama de París, en la Cámara de los diputados, ha comenzado la discusión del proyecto de ley de ratificación del convenio franco-alemán.

Un diputado, miembro de la Comisión parlamentaria de asuntos exteriores, pide que dicha ratificación sea aplazada hasta que hayan terminado las negociaciones franco-alemánas, siendo además necesario saber por que se suspendieron los papeles entre Francia y Alemania, con motivo de cuya suspensión el Gobierno alemán envió un emisario de guerra al puerto de Agadir.

Como nada puede decir el Gobierno acerca de las peticiones hechas a Francia, ni tampoco de lo que está va a como dar, resulta evidente que nada puede ni debe hacer la Cámara acerca del convenio con Alemania, pues para nada es un secreto que con el están íntimamente ligadas las negociaciones hispano-francesas.

**En la Cámara**  
El ministro de Negocios de Francia, M. Selves, ha sido llamado a la Cámara al Diputado Conde de Mun acerca del aplazamiento de la ratificación del tratado franco-alemán.

Ha dicho el Ministro que es necesario que el acuerdo próximo en España, deba preceder a la ratificación del firmado ya con Alemania.

Por el contrario, es de creer que el debate español facilitará la ratificación necesaria.

Pidió, pues, a la Cámara que rechazara la moción de dicho diputado.

Mr. Selves se extendió en otras consideraciones diciendo que la expedición a Fez no contrariaba el pacto de Agadir.

Explicó el incidente de Agadir y manifestó que la autoridad del Sultán era completamente ficticia y que Francia estaba en el deber de restablecerla.

Entonces manifestó a Alemania nuestro disgusto por el envío del cañonero «Panther» al puerto de Agadir dando comienzo poco después las negociaciones.

Es interesante que elementos franceses nos cupujaran al conflicto armado.

Se congratula de que hayan terminado felizmente y en un ambiente de paz las negociaciones con el imperio alemán en las cuales se ha reconocido que no ha salido perjudicado en lo más mínimo el poderío y el prestigio de Francia.

Respecto a las negociaciones con España, dice que como habrán de participar de las ventajas, debéis participar también de los sacrificios, añadiendo que en manera alguna será herida la dignidad de España, pues Francia no abusará de su fuerza.

(En la derecha, centro e izquierda de la Cámara se oyen grandes protestas.)

El orador en vista de las manifestaciones de protesta dice:  
Quise decir que sería censurable que las relaciones de España con nosotros no se inspiraran en un sentimiento de amistad.

Terminó diciendo que Francia debe tomar parte en todos los asuntos exteriores, llevando siempre propósitos e intenciones de paz.

A continuación habla el jefe de los socialistas Mr. Jaurés, pidiendo al Gobierno que precise claramente la forma en que se llevan las negociaciones con España, invitándole a que declare que ocurrirá lo que ocurrirá Francia seguirá siendo amiga de España.

Termina diciendo que la proposición del conde de Mun resulta inoportuna.

Se levanta para hablar el presidente del Gobierno M. Caillaux y en medio de una gran expectación, se limita a decir que las negociaciones con España tienen por base el tratado de 1904 y que se inspira en la mayor amistad.

El Gobierno sabrá respetar la dignidad de España, volviendo al propio tiempo por los intereses de Francia.

Se pone a votación la proposición del conde de Mun, siendo rechazada.

Asistieron a la sesión los embajadores de España, Italia, Inglaterra y Alemania.

Las declaraciones del presidente del Consejo, son conocidas muy favorablemente, al contrario de algunas afirmaciones hechas por el ministro de Negocios.

que sean puestos en libertad, los varios periodistas que por los últimos sucesos se hallan detenidos.  
El Sr. Portela les manifestó que daría conocimiento al gobierno de los deseos de los comisionados.

Han sido denunciados «El Progreso», «El Diluvio» y «El Pueblo Catalán» por haber reproducido un artículo de «L'Humanité» que trataba de una supuesta conspiración internacional.

La Junta de la Juventud nacionalista no usará para tratar de la expulsión de su seno, de los concejales, Sres. María, Ramoneda, Tauler, Ricard, Reig, y Rovina, que votaron en favor del proyecto de aplazamiento de la reversión de los tranvías.

**AGUA DE BORINES** muy útil en el Herpetismo, escrofulismo y anemia.

### Noticias militares

**Desatendida**  
Se ha denegado la instancia producida por el comisario de Guerra don Valeriano Bochs, en suplica de que quedase sin efecto su ingreso en el cuerpo de Intervención.

**Agregado**  
Ha sido nombrado agregado a la embajada de España en Berlín, el Comandante de Artillería señor Ruiz Valdivia.

**Baja**  
Se ha decretado la baja en el Ejército por sufrir enagranación mental el médico primero de Sanidad militar D. Wenceslao Braña.

**Ayudante**  
Se ha dispuesto que cese en el cargo de ayudante de campo del General Aguilera, el Capitán de Infantería D. Santiago Graño, por razón de enfermedad.

Para sustituirle ha sido designado el del mismo empleo D. José Pujol.

**Aptitud**  
Han sido declarados aptos para ascender al empleo inmediato cuando por antigüedad les correspondía, en el arma de Infantería, el Teniente coronel D. Prudencio Regoyos, Comandante Sr. Mendoza, Capitanes señores Navarro, Solís é Izardó y primeros tenientes señores López Ortiz, Casanera, Espinosa y Torres.

**Retiros**  
En el arma de Infantería se han concedido los siguientes retiros:  
Coronales, señores Orozcos y Rebollo; teniente coronel Sr. Mendez Brachero; y comandante Sr. Quezada, todos de la escuadra activa.

También pasan a situación de retiro, los Comandantes de la escuela de reserva señores Aparicio y San Roman.

**Circular**  
El «Diario Oficial» del Ministerio de la Guerra, publica R. O. circular referente a las facultades del cuerpo de Intervención en lo que se refiere a los ejercicios cerrados.

**Destinos**  
Mañana publicará el «Diario Oficial» una propuesta de destinos en el cuerpo de ingenieros.

**Peticion**  
Ha llegado al Ministerio de la Guerra una instancia en la que solicita el retiro el coronel de Caballería don Fernando García Lastra.

**Ascenso**  
Se ha concedido el empleo de segundo teniente de la escuela de reserva gratuito, al soldado de la reserva activa y en la actualidad intérprete de árabe en Melilla, D. José Alcalde Lirares.

**Prórroga**  
Se ha accedido a las solicitudes de prórroga del plazo para trasladar sus familias a Melilla por cuenta del Estado, que habían formado el Comandante de Caballería D. Manuel Villamozores y el sargento D. Mariano Tomé.

**En Carabanchel**  
Esta tarde a primera hora ha montado S. M. el Rey a caballo, dirigiéndose al campamento de Carabanchel. Acompañaba al Monarca el coronel Echagüe, dándole escolta una sección de la Real.

El objeto de la excursión era presenciar las prácticas de tiro que se realizan en Carabanchel.

**Recompensas**  
En los círculos militares se asegura que serán promovidos al empleo inmediato, en premio a los méritos contraídos en la campaña de Melilla, los generales de Brigada, Orozco y Larrea.

**Question politica**  
**Sobre la crisis**  
En los círculos políticos continúan insistiendo las rumores de crisis. Los bien enterados dicen que la motivación de los presupuestos, por no hallarse conforme el Sr. Rodríguez con los aumentos que en ellos se introducen.

Muchos creen que surgirá antes de la reapertura del Parlamento.

Una persona de la situación ha documentado esta tarde, en el salón de conferencias, el rumor, añadiendo, que tan cerca de fundamento, que el Ministerio de Hacienda solo espera algunos presupuestos parciales, para votar el presupuesto general de 1912.

El Sr. Canalejas lo ha negado también, manifestando que el Gobierno irá a las Cortes tal y como se halla actualmente constituido, pues no hay razón ni motivo serio para propalar tales rumores.

### Varias noticias

**El temporal**  
Telegramas de Pontevedra dan cuenta de que un tremendo temporal, en las costas de Vigo, produjo algún desperfecto en el trasatlántico francés «Ceylán».

Una ola le arrebató un salvavidas, el cual fué encontrado luego por el vaporito «Benizabar».

**Discrece la epidemia**  
Teógrafos de Gijón noticias muy satisfactorias, pues según ellas la epidemia tífica decrece por días.

El público hace grandes elogios de las obras de saneamiento que se realizan, y que dan admirables resultados.

Renace la tranquilidad en la población, y las autoridades se muestran muy satisfechas del público que pone todos sus medios para lograr el pronto éxito que se desea.

**Había Salillas**  
En el Casino Mercantil de Zaragoza ha dado la tercera de las conferencias organizadas por aquel Centro, el Sr. Salillas.

El orador habló de la degeneración de la política española, y su discurso fué muy científico y doctrinal, empleando también tonos de un gran radicalismo.

El Sr. Salillas fué muy aplaudido.

**La Junta de Aranceles**  
En la cuarta sesión celebrada por el pleno de la Junta de Aranceles, han quedado aprobadas, definitivamente, las clases sexta y séptima.

El Sr. Franco presentó una moción para que en la partida 807 se elevaran los derechos del cáñamo.

Argente se manifestó librecombista, diciendo que, para mayor conveniencia debía anularse el arancel.

El Sr. Alonso defendió votos particulares a los artículos 321 y 322, los cuales fueron impugnados por el señor Sedó.

El Sr. Paraiso propuso la inmediata revisión de la partida 1917.

El Sr. Franco pidió que fueran elevados los derechos de los hitados, entendiéndose una gran discusión entre dicho individuo de la Junta, y los Sres. Sedó, Castro, y Suárez Incián.

Y después de retirar el Sr. Matezanz varios votos particulares, presentados a la clase octava, se dió por terminada la sesión.

**La nueva infanta**  
Se asegura que el solemne bautizo de la Infanta no se celebrará hasta mediados de la próxima semana, y que será madrina, la Infanta doña María Teresa.

Se habilitará la fórmula de que un infante sea el padrino por delegación del Zar de Rusia.

**Firma de Gracia y Justicia**  
Ha sido nombrado magistrado de la Audiencia de Valencia, don Sebastián Aguilera; y juez del distrito de la Audiencia de Barcelona, don Fernando Prat.

Han sido también nombrados: arcediano de la Catedral de Ciudad Real, don Ramón Pérez de Vargas; y chantre de la de Barbastro, don Marcelino Caparro.

**Asociación de Ingenieros**  
La Asociación de Ingenieros civiles, se ha reunido en asamblea, acordando pedir al Congreso que se ocupe de la conservación de las carreteras, y acudir a las representaciones industriales, agrícolas, fabriles y mercantiles, a fin de obtener de las cortes los créditos que sean necesarios.

**Silvestre en Palacio**  
Con el moro que lo ha acompañado en el viaje, ha cumplimentado hoy a S. M. el Rey, el teniente coronel Fernández Silvestre, jefe de las fuerzas de Larache y Alcazar.

El indigena se quedó admirado ante la suntuosidad del Palacio.

Don Alfonso y el distinguido Jefe conversaron largo rato acerca de la situación de España en aquella comarca marroquí.

**De Cadiz**  
El Tribunal ha absuelto a los concejales republicanos y socialistas de Sanlúcar de Barrameda.

Por el temporal han suspendido su salida todas los buques y no han llegado algunos que se esperaban.

Han marchado en el expreso a Barcelona, los representantes de la Cámara de Comercio, de la Sociedad Económica, la Acedemia Hispano-americana y los guardias marines colombianos, con objeto de asistir a la Asamblea americana que se celebrará muy en breve en la capital de Principado.

En el cabo Espartel sigue el crucero inglés auxiliando al «Dehly».

El gran temporal dificultó mucho las operaciones del salvamento.

**Audiencia del Rey**  
S. M. el Rey D. Alfonso ha recibido en audiencia a los generales Martínez, González Tablas y Camargo, al almirante Viniegra y varios jefes y oficiales.

También recibió el Monarca a una comisión de la Sociedad dramática «Lináres Rivas».

**Palabras del Sr. Rodríguez**  
El ministro de Hacienda ha desmentido, terminantemente, los rumores de una próxima crisis prorial.

Añadió que hasta hoy han sido devueltos de toda España tres billetes de la Lotería de Navidad.

Hizo también la manifestación de que el Tesoro tiene en la cuenta corriente del Banco de España, 41.200.000 pesetas en oro; y 47.700.000 en plata.

**Los Aranceles**  
La ponencia de Aranceles se ha reunido hoy nuevamente tratando de aquellas cuestiones de carácter económico que quedaron pendientes en la reunión anterior.

Se modificó la partida 98 relativa a cereas y enrejados.

Se acordó reclamar nuevamente la 216 relativa a los azúcares y también las partidas 276 y 277 que se refieren a los tejidos de algodón.

La discusión de la partida que hace referencia a los casos de envase quedó para otra nueva reunión.

**Artistas disgustados**  
Reina gran disgusto entre los artistas españoles que concurrirón a la Exposición de Roma por haber declarado el Jurado fuera de concurso el psobellón español.

Los interesados tratan de celebrar una reunión pública al objeto de exponer sus quejas y las reclamaciones que le sugiere tan arbitraria medida.

**En el Congreso**  
Esta tarde se ha reunido la comisión de gobierno interior del Congreso para tratar de las cuentas.

La Junta cambió impresiones sobre determinadas reformas que el presidente considera necesarias introducir.

**Estaciones radiotelegráficas**  
El próximo mes de Enero se inaugurará en Aranjuez la central de la telegrafía sin hilos montada por la compañía nacional concesionaria de dicho servicio.

Se sabe que asistirá S. M. el rey y un representante de Marconi.

El mismo mes se abrirán al público las de Vigo y Soler. En Marzo la de Alicante.

La compañía ha repartido circulares especificando las tarifas. Podrán transmitirse despachos desde todos los buques dotados de dichos aparatos.

**Una renuncia**  
En Valencia se asegura que el señor Beltrán ha presentado la renuncia de la presidencia de la Junta radical.

Parce que la renuncia está relacionada con la exarcelación del señor Beltrán.

**La viruela en Córdoba**  
La epidemia variolosa, se ha extendido estos días considerablemente. Las autoridades toman estrechas medidas para combatir el mal.

**Agucero**  
Sobre Sanlúcar de Barrameda ha descargado un fortísimo temporal de aguas.

Ha llovido sin interrupción durante cinco horas, inundándose muchas casas.

La mar está imponente y los buques han reforzado sus amarras.

**Huelga terminada**  
Se ha llegado a una solución en el conflicto planteado por los trabajadores del puerto de Tángier.

El delegado del Sultán ha prometido a los trabajadores un aumento del jornal y abonarles por horas la labor nocturna, así como fundar una caja de previsión.

**Una pita en el Real**  
Los abonados al Teatro Real, en el turno de anoche, se hallaban disgustados con la empresa, por repetir esta cuatro veces la ópera «Madama Butterfly». Para exteriorizar su disgusto, proyectaron una silb, pero noticiosos de que asistiría el Rey a la función, encargaron a un grande de España que le diera conocimiento del suceso, añadiendo que no lo llevarían a cabo hasta que el monarca se retirase del teatro.

D. Alfonso, con la llaneza que le caracteriza, manifestó que podían protestar aunque se hallara presente. Al terminar el tercer acto, y una vez corrida la cortina, desde las butacas y palcos sonó una «ba monumental», estrepitosa, que se prolongó varios minutos.

El Rey sonreía ante el espectáculo que, sin duda alguna, presenciaba por primera vez.

**Los republicanos**  
En casa del doctor Equerdo se han reunido los individuos que componen el Comité de la conjunción republicano-socialista.

Acordaron que el Sr. Azcárate conteste a la conocida carta del jefe de los radicales Sr. Lerroux.

Recepción

Anoche estuvo más concurrida que de costumbre la recepción que todos los jueves se celebra en el palacio de la Capitanía General de Valencia.

Los Condes del Serrallo recibieron en sus salones a lo más esotógico de la buena sociedad valenciana. Del sexo fuerte estaban todas las autoridades y personalidades salientes.

Un asesinato

En el pueblo de Bascos (Córdoba) se ha cometido un horrible asesinato que ha causado al concejo enorme indignación.

Entre los vecinos Ramón Carvallal y Andrés Ferrero existían antiguos resentimientos.

Ayer se encontraron en una taberna, y entre trago y trago dieron al olvido sus diferencias. Ferrero, con palabras amistosas, hizo que le acompañara Ramón hasta un barranco próximo. Una vez en él, con un hazcillo le desbizo el cráneo.

El asesino, consumado el delito, huyó sin que hasta la fecha haya podido capturarse.

La guardia civil le sigue la pista, creyéndose que no ha de tardar en ser detenido.

Los emigrantes

En vista de los informes recibidos de la Coruña, los inspectores de emigración, han adoptado disposiciones encaminadas a favorecer a los desgraciados que se ven precisados a abandonar la patria, para buscar medios de vida en América.

Bautizo de la Infanta

Se ha confirmado que la Infanta Doña María Teresa, será la madrina de la Infanta María Cristina, y que el Zar de Rusia será el padrino.

Lo representará, probablemente, el gran duque Cirilo, casado con una prima carnal de la Reina Victoria, que es hija del duque de Eimburgo.

Recepción diplomática

En el Ministerio de Estado se ha celebrado la recepción diplomática de todos los vieneses.

Antes de comenzar, el Sr. García Prieto conferenció con los embajadores de Francia e Inglaterra, entregando un documento al de Francia.

Mr. Geoffroy se retiró, continuando el ministro su conferencia con el embajador inglés.

AGUA DE BORINES la mejor para la mesa.

Las negociaciones

«El Mundo» califica de fantasía cuanto se dice acerca de las negociaciones entabladas con Francia.

Dice que hasta ahora no deben haberse tratado más que de las cuestiones previas.

«Heraldo de Madrid» afirma que la disolución del tratado franco-alemán en la Osmara francesa, ha demostrado que el ambiente parlamentario francés, es hostil a todo conato de atropello a los derechos de España en Marruecos.

Así se demostró con el discurso de Jaurés, y con las protestas de la Cámara, cuando el ministro Mr. Salver, evocó el recurso de la fuerza.

«Diario Universal» coincide con «Heraldo de Madrid» y se felicita de las declaraciones que la Cámara francesa ha hecho, favorables a España.

«Heraldo de Madrid» afirma que la disolución del tratado franco-alemán en la Osmara francesa, ha demostrado que el ambiente parlamentario francés, es hostil a todo conato de atropello a los derechos de España en Marruecos.

«Heraldo de Madrid» afirma que la disolución del tratado franco-alemán en la Osmara francesa, ha demostrado que el ambiente parlamentario francés, es hostil a todo conato de atropello a los derechos de España en Marruecos.

«Heraldo de Madrid» afirma que la disolución del tratado franco-alemán en la Osmara francesa, ha demostrado que el ambiente parlamentario francés, es hostil a todo conato de atropello a los derechos de España en Marruecos.

«Heraldo de Madrid» afirma que la disolución del tratado franco-alemán en la Osmara francesa, ha demostrado que el ambiente parlamentario francés, es hostil a todo conato de atropello a los derechos de España en Marruecos.

«Heraldo de Madrid» afirma que la disolución del tratado franco-alemán en la Osmara francesa, ha demostrado que el ambiente parlamentario francés, es hostil a todo conato de atropello a los derechos de España en Marruecos.

«Heraldo de Madrid» afirma que la disolución del tratado franco-alemán en la Osmara francesa, ha demostrado que el ambiente parlamentario francés, es hostil a todo conato de atropello a los derechos de España en Marruecos.

«Heraldo de Madrid» afirma que la disolución del tratado franco-alemán en la Osmara francesa, ha demostrado que el ambiente parlamentario francés, es hostil a todo conato de atropello a los derechos de España en Marruecos.

«Heraldo de Madrid» afirma que la disolución del tratado franco-alemán en la Osmara francesa, ha demostrado que el ambiente parlamentario francés, es hostil a todo conato de atropello a los derechos de España en Marruecos.

«Heraldo de Madrid» afirma que la disolución del tratado franco-alemán en la Osmara francesa, ha demostrado que el ambiente parlamentario francés, es hostil a todo conato de atropello a los derechos de España en Marruecos.

«Heraldo de Madrid» afirma que la disolución del tratado franco-alemán en la Osmara francesa, ha demostrado que el ambiente parlamentario francés, es hostil a todo conato de atropello a los derechos de España en Marruecos.

«Heraldo de Madrid» afirma que la disolución del tratado franco-alemán en la Osmara francesa, ha demostrado que el ambiente parlamentario francés, es hostil a todo conato de atropello a los derechos de España en Marruecos.

«Heraldo de Madrid» afirma que la disolución del tratado franco-alemán en la Osmara francesa, ha demostrado que el ambiente parlamentario francés, es hostil a todo conato de atropello a los derechos de España en Marruecos.

«Heraldo de Madrid» afirma que la disolución del tratado franco-alemán en la Osmara francesa, ha demostrado que el ambiente parlamentario francés, es hostil a todo conato de atropello a los derechos de España en Marruecos.

«Heraldo de Madrid» afirma que la disolución del tratado franco-alemán en la Osmara francesa, ha demostrado que el ambiente parlamentario francés, es hostil a todo conato de atropello a los derechos de España en Marruecos.

«Heraldo de Madrid» afirma que la disolución del tratado franco-alemán en la Osmara francesa, ha demostrado que el ambiente parlamentario francés, es hostil a todo conato de atropello a los derechos de España en Marruecos.

«Heraldo de Madrid» afirma que la disolución del tratado franco-alemán en la Osmara francesa, ha demostrado que el ambiente parlamentario francés, es hostil a todo conato de atropello a los derechos de España en Marruecos.

«Heraldo de Madrid» afirma que la disolución del tratado franco-alemán en la Osmara francesa, ha demostrado que el ambiente parlamentario francés, es hostil a todo conato de atropello a los derechos de España en Marruecos.

«Heraldo de Madrid» afirma que la disolución del tratado franco-alemán en la Osmara francesa, ha demostrado que el ambiente parlamentario francés, es hostil a todo conato de atropello a los derechos de España en Marruecos.

«Heraldo de Madrid» afirma que la disolución del tratado franco-alemán en la Osmara francesa, ha demostrado que el ambiente parlamentario francés, es hostil a todo conato de atropello a los derechos de España en Marruecos.

«Heraldo de Madrid» afirma que la disolución del tratado franco-alemán en la Osmara francesa, ha demostrado que el ambiente parlamentario francés, es hostil a todo conato de atropello a los derechos de España en Marruecos.

«Heraldo de Madrid» afirma que la disolución del tratado franco-alemán en la Osmara francesa, ha demostrado que el ambiente parlamentario francés, es hostil a todo conato de atropello a los derechos de España en Marruecos.

«Heraldo de Madrid» afirma que la disolución del tratado franco-alemán en la Osmara francesa, ha demostrado que el ambiente parlamentario francés, es hostil a todo conato de atropello a los derechos de España en Marruecos.

«Heraldo de Madrid» afirma que la disolución del tratado franco-alemán en la Osmara francesa, ha demostrado que el ambiente parlamentario francés, es hostil a todo conato de atropello a los derechos de España en Marruecos.

«Heraldo de Madrid» afirma que la disolución del tratado franco-alemán en la Osmara francesa, ha demostrado que el ambiente parlamentario francés, es hostil a todo conato de atropello a los derechos de España en Marruecos.

Comentarios de la prensa francesa.

Los periódicos de París comentan extensamente la parte de la sesión celebrada ayer por la Cámara, relativa a las negociaciones franco-españolas.

Algunos periódicos conceden el triunfo al conde de Mun.

La «Aurore» estima que la moción del conde de Mun fué rechazada por la Cámara en su deseo de acabar para siempre con la cuestión de Marruecos.

El «Echo» asegura que el discurso pronunciado por Mr. Salver, fué una decepción para los que confiaban en los propósitos de aquel.

«L'Humanité» y «Le Rappel», dicen que todo acto de brutalidad hacia España, sería siempre odioso.

Esta tarde se ha reanudado en la Cámara francesa la discusión acerca del acuerdo franco-alemán.

El diputado socialista Vaillant, abogó porque perdure la amistad que une a Francia con España.

El «Delhi» se pierde

Telegrafían de Cadix que cada día se considera menos probable poner a flote el vapor «Delhi», embarrancado cerca de Cabo Espartel.

El mar continúa muy agitado, entorpeciendo los trabajos de salvamento.

De este accidente marítimo no hay más víctimas que un doctor inglés, que viajaba a bordo del «Delhi», y que ha resultado gravemente herido.

La carga que conducía el buque, importaba varios millones.

Telegrama de Echagüa

El general Echagüa ha telegrafiado al director del periódico «El Mundo», lamentándose de las frases poco meditadas que le atribuye, en una información sobre los sucesos de Oullera, publicada ayer.

Otras noticias

Han llegado a Valencia los alumnos de cuarto año de la escuela especial de Ingenieros, con objeto de estudiar el proyecto de las obras del puerto de dicha capital.

Mañana visitarán, la cantera de Paig, y los talleres de bloques.

Ha fundado en Málaga, por primera vez, el cañonero «Laya», con objeto de repostarse de carbón.

En dicha capital se ha constituido el Consejo de Guerra que ha de entender en la causa instruida con motivo de los sucesos de Canillas de Acetuno.

El fiscal pide la absolución para los procesados José Pérez & Isabel Gil; 13 años de prisión para seis procesados, y dos años para los restantes.

Las sociedades obreras de Málaga han acordado declarar el boicoteo a las mercancías procedentes de la casa de comercio de D. José Creixell, con objeto de obligarle a ceder ante la huelga que sostienen los tipógrafos del periódico «La Unión Mercantil», de cuyo dicho señor es propietario.

Lo que se dice

Se asegura que el Tribunal Supremo reducirá el número de penas de muerte a los procesados de Oullera, de conformidad con el informe del general Echagüa.

En el caso de confirmarse todas, se cree que no llegarán a aplicarse, pues parece que existe el propósito de indultar a algunos de los condenados.

Boles

Interior 4 por 100, 85 65.—Amortizable 5 por 100, 101 35.—Amortizable 4 por 100, 95 85.—Banco de España, 459 00.—Renta de Tabacos, 299 00.—Francos, 8 00.—Libras, 27 26.

Matadero público

RESSES SACRIFICADAS EN EL DIA DE AYER

Table with 2 columns: Animal type and Quantity. Bueyes: 26, Terneras: 00, Corderos: 7, Cerdos: 6, TOTAL: 39.

Notas demográficas

Día 16 de Diciembre de 1911

Nacimientos

Antonio Rubio Lucerga, Tesorillo. Antonio Francisco Diaz Jerez, Poligon. Luis Sánchez Segovia, Avenida de Martínez Campos.

Almacenes

La Reconquista

Grandes Talleres de SASTRERIA

Trajes Militar y Paisano.—Especialidad en prendas para Señora.

Gran surtido en paños Ingleses y del Pais.

Artículos para regalo

LANERIA.—PAÑETES.—ABRIGOS.—BOAS y MANGUITOS

Impensas novedades en Mercería MUEBLES

La casa mejor surtida y más barata.

Acaba de recibirse una importante partida de las mejores Fábricas, a precios sin competencia.

GRAMOPHONES y DISCOS

Gran surtido en Gramophones nuevos modelos desde 40 pesetas.

La casa mejor surtida en discos de las mejores Fábricas.

ENTRADA LIBRE

Noticias locales

Iglesia parroquial

Como de costumbre, hoy habrá misas a las 8, 9, 10 y 11.

Circula el jubileo por la intención de las Sras. de Cabañas y de Aizpuru.

Restablecido

Se encuentra casi restablecido de la dolencia que le ha retenido en cama varios días, el auxiliar del centro de Policía D. Gaspar Román.

Celebraremos el completo restablecimiento.

Cremación

Uno de los cerdos sacrificados ayer en el matadero, fué conducido al crematorio, por disposición del profesor veterinario Sr. Lage.

Ordenanza repartidor

Hace falta.—Dirigirse a esta Administración.

Depósitos de carbones

Las oficinas de la casa de ALFREDO RODRIGUEZ que tiene en esta plaza los depósitos de Carbones, se han trasladado al muelle (Muro X) antiguo local del Casino Español.

El árbol de Noé

El acreditado Bazar La Reconquista, en obsequio a su clientela y movido además por una noble finalidad, ha acordado regalar a sus favorecedores un precioso árbol de Navidad, que anoche quedó expuesto al público.

De las ramas del clásico pino penden muchos y valiosos juguetes que harán las delicias de la infancia.

El obsequio se hará en la forma siguiente:

Por cada compra entregarán en La Reconquista un número para el sorteo del árbol y por cada peseta de ingreso depositará la caja cinco céntimos, proponiéndose entregar las cantidades así recaudadas, a la Junta de Damas para que las aplique a los soldados heridos ó enfermos.

Merece plácemes la iniciativa de La Reconquista.

Por cada compra entregarán en La Reconquista un número para el sorteo del árbol y por cada peseta de ingreso depositará la caja cinco céntimos, proponiéndose entregar las cantidades así recaudadas, a la Junta de Damas para que las aplique a los soldados heridos ó enfermos.

Elogios

La prensa cordobesa habla con elogio de la labor que en el Norte de Africa realizan los hijos de aquella capital, hermanos Carbonell.

En efecto, dichos señores, aparte laserrerías mecánicas y almacenes de maderas, muy importantes, que tienen montados en Melilla, realizan diversos negocios en los puertos de Marruecos de la costa occidental, especialmente compra de cereales.

En nuestra plaza, son los Sres. Carbonell de los elementos nuevos que han aportado para su prosperidad, capital, actividad é inteligencia.

Nuevo horario de trenes

Con objeto de dar comodidades al público, la Compañía Española de Minas del Rif nos comunica que desde hoy 14 del corriente registrará el nuevo horario de trenes desde Melilla a San Juan de las Minas y viceversa, que publicamos en otro lugar de este número.

Concesión Rius y Torres

En nombre de la Cámara de Comercio se convoca a los señores que han contribuido a la suscripción abierta para obtener la derogación del real decreto, a una reunión que se celebrará el próximo domingo día 17 a las diez de la mañana en el teatro Reina Victoria, para tomar acuerdos relacionados con dicha concesión.

Melilla 14 de Diciembre 1911.—El Presidente, Pablo Vallesca.

Papel

Blanco alisado, de todos tamaños, mucho más barato que en los almacenes de la Península, se vende.

Comerciantes, Impresores, Industriales, dirigirse a la Alemana, Sr. Benet, Prim 5.

Cargamento de carbón

Procedente de Inglaterra llegará en la próxima semana un cargamento de carbón de

Cardiff primera, Briquetas, Antracina para motores de gas pobre

Coke y para cocina.

Para compras sobre muelle

Alfredo Rodríguez

Muro X (antiguo local del Casino Español).

Joyería, Relojería y Óptica

DE GENARO PENA

General Chacel, 6, dcha.

Venta de los artículos concernientes a dichos ramos a precios económicos.

Equipo reglamentario de caballo

Se vende; darán razón Carlos de Arellano núm. 10, brjo.

El premio gordo de Navidad

N.ºs 43.631 y 42.775 de Barcelona

Se oden participaciones de Lotería en los números ya expresados, en la Peluquería de José Morales Espejo.—Calle del General Bucoet, número 1, (Buen Acuerdo).

Postales

Sobre asuntos militares é indigenas

— DEL RIF —

De la casa WELKIN & C.º

De venta en «La Industria Ideal»

ELECTRICIDAD, Tetuán 5.

Aprovechar la ocasión

Se vende una casa junto a la plaza del Tesorillo, razón Bajada del Pasante Camellor, fábrica de losetas Manuel Vila.

Gran París

GENERAL CHACEL

Este nuevo establecimiento ofrece al público en general, un extenso y variado surtido en adornos para señoras, encajes bordados, artículos de fantasía, lanas para trajes de señoras y caballeros, artículos de punto y de viaje, porfumería, artículos para regalo.—Camisería, cuellos, corbatas y puños; sombrillas y paraguas.—Porcelana, loza y cristal, y otros muchos, a precios muy económicos.

GRAN PARIS Venta toda clase de artículos de Bazar

Coronas fúnebres

Aguas Minero-Medicinales

de MARMOLEJO

20.000 botellas de existencias en el depósito de Melilla.

Para pedidos al Representante depositario exclusivo

F. M. Torreblanca.

PROVEEDOR DEL EJERCITO NADOR

Pedidos de una caja en adelante se sirven a domicilio.

Junta de Fomento de Melilla

ANUNCIO

Autorizada esta Junta para el arriendo de los tinglados construidos en los muelles, se saca a público concurso las cinco dozabas partes del citado en el muelle de Santa Bárbara, bajo las siguientes condiciones:

Primero Los tinglados se destinarán única y exclusivamente al depósito de mercancías que embarquen ó desembarquen por los muelles.

Segundo Dichas mercancías no podrán permanecer depositadas en los tinglados más de ocho días, salvo los casos de fuerza mayor justificada a juicio de la Junta.

Tercero El tiempo de arriendo será de un año, pudiendo renovarse si así conviniera a ambas partes.

Cuarto El concurso tendrá lugar en las oficinas de esta Junta, ante una comisión de la misma, el día 26 del actual a las doce de la mañana.

Quinto Las proposiciones se presentarán en pliegos cerrados y serán admitidas hasta la hora señalada para el remate.

Sexto En igualdad de circunstancias serán preferidas las proposiciones de los consignatarios de buques y las de los navieros, y entre ellos, los que según estadística, representen mayor tonelaje.

Séptimo El tipo mínimo de arriendo por metro cuadrado y día, será de tres céntimos de peseta.

Octavo La conservación y entretenimiento de los tinglados, así como los gastos que ocasione el alumbrado de los mismos, será de cuenta de los adjudicatarios.

Noveno Queda terminantemente prohibido subarrendar el todo ó parte de los tinglados.

Décimo Los proponentes presentarán con sus solicitudes las tarifas que se propongan establecer para el uso que haga el comercio de las porciones arrendadas.

Undécimo Para tomar parte en el concurso, se depositarán previamente en la Caja de la Junta, doscientas cincuenta pesetas que serán devueltas a los licitadores que no obtuvieran la adjudicación, conservándose las de los rematantes para responder a los pagos del arriendo.

Dodécimo Estos pagos los efectuarán los arrendatarios el día último de cada mes, en la oficina de recaudación de esta Junta.

Melilla 14 de Diciembre de 1911.—El Capitán General Presidente, José García Aldave.—El secretario, Francisco Oliva

Los Alpes Granadinos

Confitería y Pastelería, situada frente al Cine Imperial.

Gran surtido en dulces finos elaborados al estilo de Granada y Madrid.

Pastel de pura Nata & 025 uno única casa que los trabaja en esta Plaza, igual a la pastelería la Flor y Nata de Madrid.

También se siguen elaborando los pasteles rellenos de carne de cerdo y ternera, & 015 uno y pesetas 175 docena, y las ricas agujas de cerdo y ternera & 025 uno, así como los ricos merengues de frasa, café y limón & 050 docena.

El día 22 se recibió por el vapor «Veldar» otra importante partida de jamones añeños procedentes de Sierra Nevada, que se exporarán al público a pesetas 5,00 kilo por piezas enteras y el magro solo a pes. 11 el kilo.

Todos los domingos y días festivos se hacen los tan acreditados buñuelos de viento, rellenos de crema Russa, nata sahítill, cabelló de Angel y polvo batata & 3,00 ptes kilo y 040 uno.

Especialidad en ramilletes, tartas y bizcochadas.

PASTOS Y MATRIZ

DR. HERRANZ

Muro Martín, núm. 4 (Buen Acuerdo)

BAZAR PARIS

DE

Francisco Macias

CALLE GRANADA

EXPOSICION PERMANENTE

Variado surtido en vajillas de cristal, porcelana y loza en general.

Se acaban de recibir preciosos objetos y artículos para regalos.

La Navidad se aproxima y las mercancías han sufrido un quebranto del 25 por 100 de descuento.

Doctor QUEIPO

RAYOS X

ELECTRICIDAD

MASSAJE

Consulta, de 3 a 5, todos los días laborables.

Carretera del Buen Acuerdo, 23, principal.

REMINGTON La mejor máquina de escribir SUMA Y RESTA

LA MAS FUERTE, LA MAS SENCILLA, LA UNICA COMPLETA. EL 90 POR 100 DE LAS USADAS SON DE LA MARCA «REMINGTON» Operaciones al contado y a plazos. Cambios y accesorios para todos los sis temas conocidos, calidades sin competencia.

Dirigirse, D. Pedro Sanabria

Laboratorio de Análisis y Ensayos Químicos

DE G. PEÑA GUERAU

CALLE SAN MIGUEL, 1, (PUEBLO)

Análisis de Aguas

Mateo M. Velasco

FUNDICION DE HIERRO Y BRONCE

Maquinaria. Construcciones metálicas.

Herrales para obras. Columnas.

Talleres mecánicos de carpintería

Construcción de muebles, puertas, ventanas y persianas.

PIDANSE PRESUPUESTOS Y TARIFAS DE PRECIOS

TRIANA

F. DE AZQUETA HUELVA - MELILLA. Artículos para industrias. Minas y Ferrocarriles. Efectos navales. Aceites Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borrás, Correas, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Acero para barrenos, Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc., etc. Calle General Paraja, Frente al Hotel Reina Victoria.

Compañía Española de Minas del Rif

Ferrocarril Particular Minero

Horario de los trenes a partir de 16 de Diciembre 1911

Table with 2 columns: Servicio de Melilla a Nador y San Juan de las Minas, and Servicio de San Juan de las Minas a Nador y Melilla. Includes station names and times.

BANCO DE CARTAGENA CAJA DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Cádiz, Lorca, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Gíezra, Caravaca, Alicante, Melilla, Hellín y Yecla.

Table with financial data: Saldo anterior, Imposiciones durante la semana, Suma, Reintegros, Saldo.

Sucursal en Melilla: Calle Granada, núm. 10

PIDASE VINO VITAL AMARGOS PODEROSO REPARADOR Y ESTIMULANTE DE LAS FUERZAS FISICAS E INTELECTUALES

EL VINO VITAL AMARGOS transforma la extenuación en vigor, la debilidad en fuerza y la anemia en riqueza de sangre. El gran abatimiento y la penosa tristeza que sienten los neurasténicos desaparecen como por encanto tomando el VINO VITAL AMARGOS.

CARBONES

Depósito de carbones minerales de todas clases. Grueso para máquinas, menudo Newcastle, Coke, Briquetas, Antracita y Fragua. Muelle-(Muro N) antiguo hotel del Casino Español. ALFREDO RODRIGUEZ

AGUAS MINERO-MEDICINALES ONTENIENTE BICARBONATADAS, CLORURADO-SÓDICAS IODURADAS. DIABETES SACARINA

La aceptación creciente que entre la distinguida clase médica van teniendo estas acreditadísimas aguas para el tratamiento de las enfermedades antes indicadas, y especialmente para combatir la DIABETES SACARINA (orina dulce), nos alienta para perseverar en el empeño de divulgar entre todas las clases sociales el conocimiento de sus propiedades curativas...

SERVIZIO ITALO-SPAGNUOLO

Compañía de Navegación a Vapor. Salidas fijas de Génova todos los días 14 y 24 de Marsella 15 y 22 de Orán 17 y 26. Llegadas a Melilla los días 8 y 24.

SRES. CATTAN Y BENATTAR

POWER Línea de Marruecos

Servicio regular directo de 1.ª clase entre Londres, Costa de Marruecos, Gibraltar y Melilla. Salidas de Londres, cada doce días. Vapores Penschurst, Pouvoir y Pegwell.

Carbonell y Compañía. Serrío Industrial (frente al Zoco). MADERAS. Palos rollizos y Vigas de pino-tos de varios largos y dimensiones.

Sementos, ladrillos, yesos y azulejos blancos.

CHAPAS

lilas y onduladas, de varias dimensiones y gruesos, Cabalotes, Clavos eubos y Arandelas galvanizadas.

Asfalto, aceites y vinos. Buñas, salvado y cisco ó plomo de orujo y Carbón vegetal en sacos.

Panificadora "LA IBERICA". En esta nueva fábrica de pan, se está elaborando, con personal idóneo y selectas harinas Peninsulares y Extranjeras, las siguientes clases:

Se alquila un almacén de carbón, una cuadra y una carnicería amueblada. Se arrienda una panadería con todos sus enseres en el Barrio Real.

Nra. Sra. del Carmen

Almacén de maderas y fábrica de aserrar y labrar. Almacén junto al Puente del General Marina.

Importación de maderas de pino del Norte; nogal. Máquinas de aserrar.—Se acaba de recibir una modernísima máquina de cepillar y moldurar, que trabaja por cuatro caras a la vez.

Se construyen puertas, ventanas y persianas, a precios muy reducidos. Se cepilla, machihembra y traslapa.

Economato Militar

Table with 2 columns: Item name and price. Includes Balcón Escocia 1.ª crecido, Merluza selecta curada, Bacalao inglés corriente, etc.

(49) Folleto de EL TELEGRAMA DEL RIF

CAROLINA INVERNIZIO

SATANELA

cuadro estaba terminado llamé a la puerta del estudio, y como nadie me contestó, me he atrevido a hacerlo aquí. —Muy bien—contestó Fernando, introduciendo a Manetta en un elegante gabinete.—Siento que no haya venido usted antes, para haber podido invitarla a comer.

—No, no—dijo—se encuentra mejor. —¿Tiene usted algún pesar? Dígamelo, Manetta, si le inspiro confianza. Apuntó una lágrima en los ojos de la modelo, que se escondió el rostro con las enguantadas manos, murmurando: —¡Oh! ¡qué desgraciada soy! Fernando conocía perfectamente el corazón humano para no adivinar lo que acontecía en el de la joven, pero la discreción le impedía sonarle su secreto. Se contentó con acercarse a ella, colocándole una mano, con fraternal afecto, en el hombro: —Vamos, Manetta, no llore usted así—dijo.—No me gusta verla sufrir. ¿La han engañado? ¿Alguien se ha burlado de usted? Manetta levantó la frente con altivez, mostrando el descompuesto y enrojecido semblante. —Nadie me ha engañado, nadie se ha burlado de mí—dijo;—soy muy poca cosa para que nadie se ocupe de mi persona. —Vaya, Manetta, fuera modestia. La que como usted es bella y buena hará la felicidad de cualquier hombre.

Triste sonrisa, que la joven se esforzó en que pareciera risueña, sacó los labios de Manetta. —Es usted muy generoso—dijo con voz temblorosa,—y le agradezco desde el fondo del alma sus sinceras palabras. ¡Estoy tan necesitada de alguien que me aliente y proteja! Abandonada desde niña a mí misma, he tenido que defenderme de los caprichos de los hombres, de las envidias de las compañeras, de la general necesidad. He conseguido salir victoriosa de la lucha porque ansiaba conservar mi decoro, a fin de que nadie tuviera derecho para despreciarme; pero ahora me he dejado vencer por una pasión que no será nunca correspondida. Sí, amo sin esperanza a un hombre que jamás será mío. Es suyo todo mi corazón, y para siempre, para siempre. Manetta al hablar se animó; la purpura invadió sus mejillas, refulgían sus ojos, dilatáronse sus rosadas narices y jadeaba su pecho. Estaba así tan hermosa, que el pintor, a no ser por el recuerdo de María, se hubiera enamorado de ella. Fernando la contempló melancólicamente, agitando la cabeza. —¡Pobre Manetta!—dijo,—la com-

prendo y la compeadezco. ¡Es tan triste amar sin esperanza de ser correspondido! Además, ¡quizá el hombre que ese amor inspira, sea indigno de usted? —No, no—interrumpió Manetta. —Es noble, honrado; ignora que le adoro, porque es usted el primero que conoce mi secreto. Me ofreció usted leal amistad y la acepto, esperando tener quien me conduzca al bien, cuando pretenda cometer alguna imprudencia. Calló, porque llamaron en el timbre de la puerta. La modelo se levantó. —Alguna visita—exclamó.—Me voy, bastante le he molestado con mis cuitas, haciéndole perder un tiempo precioso. —¡Oh! no, Manetta, usted sabe que su presencia me causa mucho placer y que deseo servirla siempre que me necesite. No se marche tan pronto; si es un importuno el que llama, le despediré, y luego pasaremos al estudio para arreglarlo un poco, mientras seguimos hablando. —Le ayudaré con mucho gusto—dijo amable y sonriente Manetta. Llamaron por segunda vez. —Abra, abra usted—exclamó la joven,—que traen prisa.

El pintor salió del salón. La modelo se entregó a su triste meditación. —Si supiera que amo a Leonelo me reñiría—murmuró.—¡Qué culpa tengo yo, si al cabo de encontrar todos los días a ese joven he concluido por amarle! Me hablaba con tanta bondad, tan tiernamente; brillaban sus ojos con tal fuego, que al escucharle y al mirarle se emocionaba todo mi sér. Manetta interrumpió su soliloquio y palideció. Hasta ella acababa de llegar la voz de Leonelo. Este era, por tanto, el apresurado visitante. Afluó la sangre a su corazón, demudándose las delicadas facciones de la modelo; en sus ojos se pintó la angustia y el que así la hubiera visto se habría conmovido intensamente. Manetta escuchó que Leonelo decía en alta voz: —¿De modo que Satanela vendrá a tu estudio? ¡Oh amigo mío, cuando recibí tu carta, con la suya, creí volverme loco; iba a salir, y sin saber cómo he llegado a tu casa, para que por tus propios labios me confirmes la grata nueva. —Si vendrá... la verás—respondió Fernando,—perote lo ruego, tranquilízate, calma, no te vendas. Te ase-

guo que vista de cerea esa mujer no te agrada... —Imposible; aun ignoro si Satanela es ángel ó demonio, pero no me importa, por ella sólo palpita mi corazón, y por una sonrisa, una mirada suya, soy capaz de todo. Manetta se dejó caer en una butaca, llevándose con desesparación las manos al rostro. —¡Oh desgraciada de mí!—murmuró.—¿Quiere a otra? ¡Qué bien hice en no pronunciar el nombre de Leonelo! ¡Qué vergüenza para mí! Ni él ni su amigo conocerán nunca el secreto de mi apenado corazón... Permaneció un momento como anonadada por el peso del dolor y luego se reanimó. —¿Quién será esta mujer que vendrá aquí esta tarde y a la que Leonelo ama?—murmuró.—¿Quisiera conocerla, porque me parece haber visto escrito el nombre de Satanela en los carteles de los teatros. Es, pues, una actriz, ¿pero la amaré como yo le amo? Amarga sonrisa contrajo los labios de la modelo, que compuso su semblante al sentir que se abría la puerta de la estancia. Apareció Fernando acompañado de Leonelo.